
Assemblée d'automne de la Région 81, 26 octobre 2024
tenue à l'église Park Royal United Church
Organisée par le District 2, Charlottetown, Î.-P.-É.

Procès-verbal de la réunion

La réunion est ouverte à 9 h 05 par notre président adjoint, Todd S, qui remplace le président, Fred A. Un moment de silence est observé, suivi de la Déclaration d'unité. Sean B., du District 2, donne les consignes générales des lieux et explique où se trouvent les toilettes, les rafraîchissements, la zone fumeurs, le café et les gâteries à la disposition de nos membres.

Todd demande à toutes les personnes de se présenter et d'indiquer leur fonction.

- Préambule lu par Véronique - District 5.
- 12 traditions en français lues par Stéphanie T.
- 12 concepts pour le service mondial lus par Pat P.

Marietta M. propose d'approuver l'ordre du jour tel qu'il est présenté. Appuyé par Rose D. Motion adoptée.

ASSEMBLÉE D'AUTOMNE DE LA RÉGION 81

26 OCTOBRE 2024

RAPPORT DE LA DÉLÉGUÉE DES SERVICES GÉNÉRAUX

Bonjour et bienvenue à tous.

Nous souhaitons la bienvenue tout particulièrement à Joyce S. qui est présentement administratrice régionale pour l'Est du Canada. C'est un honneur pour nous qu'elle ait accepté notre invitation à être parmi nous ce week-end. La Région 81 est l'une des dix régions de la Zone de l'Est du Canada. Un grand merci au District 2 pour son engagement à accueillir la Région 81 aujourd'hui à Charlottetown.

Le Forum territorial de l'Est du Canada s'est tenu à Ottawa la fin de semaine du 23 au 25 août. Un forum est organisé dans notre région tous les deux ans et ces événements permettent aux membres AA d'échanger de l'information.

Trois membres de la Région 81 étaient parmi les 418 personnes participantes, dont 272 en étaient à leur première expérience de forum.

J'ai animé une session d'une heure portant sur « La structure des services généraux et comment nous travaillons tous ensemble ».

Un participant a pris des notes pendant que les participants ont échangé sur la façon dont nous nous encourageons les uns les autres par le mentorat et le parrainage de service.

Il y a eu des mises à jour sur les finances et les activités des BSG, qui ont été intégrées aux récits des membres partageant leurs histoires de rétablissement personnel par le biais du service.

Le Conseil des Services généraux s'est réuni à New York le week-end du 26 au 29 juillet.

Joyce est l'une des quatorze administrateurs AA et l'une des sept administrateurs non-alcooliques dont le but est de sauvegarder les traditions et les finances des AA. Elle a rédigé un rapport de 27 pages sur les points saillants des discussions du week-end. En voici quelques-uns :

- les abonnements au *Grapevine* ont augmenté;
- l'inflation a affecté les montants des contributions envoyées au BSG, même si les contributions de la septième tradition ont augmenté;
- des 2500 histoires soumises à l'examen pour leur inclusion dans la cinquième édition du Grand Livre, il en reste 159;
- les membres du sous-comité chargés de lire et d'évaluer ces histoires vont réduire ce nombre à entre 30 et 35;
- des exemples d'illustrations pour les révisions des « Douze Étapes illustrées » ont été fournis par le département des publications du BSG;
- la réunion des Services mondiaux se tiendra à New York au cours de la dernière semaine d'octobre, avec 70 délégués d'autres pays;
- cinq CV sont en cours d'examen afin de pourvoir deux postes d'administrateurs de classe A;
- un stratège numérique a été engagé pour adapter l'application Meeting Guide afin d'ajouter des options supplémentaires pour trouver des réunions en ligne;
- selon le plan médiatique global, un sous-comité chargé d'examiner toutes les mises à jour suggérées a été désigné.

Le comité d'information publique a envoyé une enquête pour recueillir des commentaires sur la façon dont les jeunes aimeraient être informés.

J'ai fait circuler une question générale sollicitant des idées de la part de la Région 81 et j'ai reçu quelques réponses. Cela nous aidera à définir les réponses à l'enquête dans notre région.

J'ai remarqué le commentaire suivant sur l'évaluation d'une récente réunion de l'Assemblée de la Région 81 : « Qu'est-ce que la Conférence des services généraux? » « La Conférence des Services généraux des Alcooliques anonymes » a été créée en 1951 par nos cofondateurs, le docteur Bob S. et Bill W. et a été autorisée par les administrateurs de la Fondation des Alcooliques. »

La Conférence a assumé la responsabilité immédiate de préserver la tradition des AA et de diriger le fonctionnement des services principaux des AA.

Les membres votants sont composés de 93 délégués régionaux, 21 administrateurs du Conseil des Services généraux, 6 directeurs non administrateurs de A.A.W.S. et de *Grapevine* et 15 membres du personnel des AA du Bureau des Services généraux.

Ces 135 personnes se réunissent une fois par an, généralement en avril, bien que le CSG fonctionne toute l'année.

Par exemple, j'ai été nommée au comité des finances qui a tenu deux réunions virtuelles en octobre pour nous aider à prendre des décisions éclairées lors de la Réunion annuelle.

Un rapport complet de l'assemblée annuelle est disponible sous forme numérique et imprimée pour faciliter la communication au sein de la fraternité des AA.

La version imprimée en français et en anglais est distribuée cette fin de semaine aux RDR. J'ai des téléchargements de la version numérique pour quiconque en fait la demande.

Je continue d'apprendre et d'évoluer dans ce poste afin de mieux servir la fraternité des AA.

C'est un honneur pour moi d'avoir été élue Déléguée aux Services généraux pour la Région 81 N.-B./Î.-P.-É., Panel 74.

Je vous remercie de m'avoir donné l'occasion de le faire.

Bien à vous dans la gratitude et le service,

Marietta MacCormack

1-902-438-1955

Courriel : delegate@area81aa.ca

Rapport du Délégué adjoint de la Région (poste vacant) - Aucun rapport.

Rapport de la Secrétaire de la Région 81

- Ann S. demande aux membres s'il y a des corrections ou des ajouts au procès-verbal de la séance de partage du 17 août. Ann S. propose que le procès-verbal de la séance de partage du 17 août soit accepté tel quel - appuyé par Pat P.

Région 81 Grapevine/Littérature/La Vigne (Vacant) Pas de rapport

Rapport du Comité des services correctionnels et du traitement

- 26 octobre, Assemblée d'automne 2024

(Dan S., président du comité des Services correctionnels et du traitement)

Rapport lu par le président adjoint, Tyler C.

- Le centre de désintoxication du District 11 a modifié son horaire de réunions hebdomadaires en ajoutant une réunion le jeudi matin, ce qui est un succès et a même attiré plus de membres aux réunions de la semaine.

- Dans l'ensemble, la participation aux réunions de désintoxication a récemment été plus faible, mais les clients de la désintoxication ont été plus nombreux à se présenter aux réunions.

- L'horaire des animateurs est de 2 à 4 animateurs par réunion. On suggère d'avoir entre 3 et 6 mois de sobriété pour animer une réunion et de l'expérience en matière du travail des étapes.

- En fonction de l'ordre du jour des réunions, qui a connu un changement positif, les animateurs partagent leur message d'espoir avant de laisser les membres en désintoxication partager leur expérience s'ils le souhaitent.

- Dan et son équipe s'impliquent fortement dans les maisons de transition et de désintoxication de Saint-Jean, et participent régulièrement aux réunions du pénitencier de Blackwater.

- Il s'agit toujours de favoriser le rapprochement entre les membres du système carcéral qui souhaitent poursuivre leur rétablissement lorsqu'ils sont libérés et le public, et de mettre des ressources à leur disposition.

- La 7^e conférence nationale annuelle sur les services correctionnels se tiendra à Charlotte, en Caroline du Nord, du 8 au 10 novembre. Le thème est « Rocketed Into a 4th Dimension ». (Lancés vers la 4^e dimension). La Région 81 sera représentée à cet événement en personne et, nous l'espérons, virtuellement par le groupe Hilltop du pénitencier à sécurité minimale de Dorchester, à condition que son directeur l'autorise. Dans ce cas, il s'agira d'une première présence virtuelle au Canada à un tel événement.

- La Région 81 a été invitée à l'Établissement de l'Atlantique, un établissement à sécurité maximale situé à Renous le 26 septembre pour représenter les Alcooliques anonymes pour la première fois à une foire sur la santé. Plusieurs groupes de soutien externes de toutes les provinces maritimes étaient présents pour offrir de l'information aux détenus et aux membres professionnels du personnel correctionnel. Cinq unités différentes de détenus ont été autorisées à participer ainsi que deux groupes professionnels différents (soins de santé, directeurs, gardiens, agents de libération conditionnelle, etc.). L'événement a été considéré comme un succès selon leurs critères et a été accueilli avec beaucoup d'enthousiasme. Le matériel utilisé est un présentoir fixe utilisé lors d'événements similaires dans le passé.

- Avec la publication prochaine du GLLC (Gros Livre en langage clair et simple) (1^{er} novembre), on prévoit intégrer une étude du Gros livre à Hilltop au début de la nouvelle année en utilisant la 4^e édition du Gros livre avec le nouveau GLLC pour aider les personnes en détention à mieux comprendre notre programme de rétablissement. Nous avons une dette de gratitude envers ceux qui ont soutenu le « Pink Can Project » (Projet de canette rose) pour rendre possible cet effort d'achat des deux versions du Gros Livre. D'autres établissements recevront également des exemplaires limités du GLLC pour aider à transmettre le message. Nombreux sont ceux qui attendent avec impatience de recevoir un exemplaire.

- Au Centre correctionnel du Sud-Est à Shediac, trois équipes de deux membres de l'extérieur ayant obtenu leur cote de sécurité tiendront des réunions bihebdomadaires. Il y a deux réunions par visite pour s'adapter aux différentes unités. Ces réunions sont généralement pleines à craquer (10 membres de l'intérieur) avec des personnes sur une liste d'attente qui ne peuvent pas participer en raison de l'espace limité et de la disponibilité des réunions. Beaucoup d'entre eux n'ont jamais participé aux AA auparavant.

Bien à vous dans l'amour et le service,

Tyler et Dan

Rapport de la Registraire de la Région 81 -Pat P.

Un courriel a été envoyé à la Secrétaire pour l'aviser qu'il n'y avait rien à signaler, sauf que 4 entrées ont inscrites à la Fellowship Connection.

Bien à vous dans le service,

Pat P.

Rapport du Webmestre de la Région 81 - Sean B.

Rapport du Webmestre de la Région 81, octobre 2024

Tout d'abord, j'aimerais remercier le comité du District 2 pour tout le travail qu'il a accompli afin de rendre cette journée possible.

Malheureusement, nous n'avons pas été en mesure d'offrir une traduction simultanée aujourd'hui, et nous n'avons pas non plus d'écran blanc pour afficher les documents traduits.

Depuis notre dernière réunion, nous avons continué à recevoir des demandes de renseignements par courrier électronique concernant différents aspects des Alcooliques anonymes. J'ai répondu à toutes les demandes ou les ai transmises à leurs destinataires. Je continue à tenir le site Web à jour en y ajoutant les événements à venir et en y ajoutant plus de contenu et de renseignements pour nos membres.

Pour les mois d'août et de septembre, 2767 personnes ont visité notre site Web, soit une moyenne de 45 visites par jour. Si vous souhaitez un rapport plus détaillé, venez me voir après.

Mois	Visiteurs uniques	Nombre de visites	Pages	Visites	Largeur de bande
Août	1370	2113	6086	16,175	4.28 GB
Septembre	1397	2014	7415	19,609	2.53 GB

Si vous souhaitez que votre événement AA soit affiché sur le site, veuillez m'envoyer l'information et une copie de votre annonce en format Word ou PDF. Je la publierai aussi vite

que possible, généralement dans les deux jours. Veuillez à ce que votre annonce ne contienne aucun numéro de téléphone ou adresse de courriel personnel. Si vous m'envoyez une annonce contenant l'un de ces éléments, elle sera supprimée avant d'être affichée.

Bien à vous dans l'amour et le service,

Sean Bryand –

Webmestre de la Région 81

Rapport du Comité de traduction
Rassemblement d'automne 2024
AA Région 81 – Charlottetown Î.-P.-É.

Bonjour à tous et toutes, je m'appelle Rose et je suis une alcoolique reconnaissante. Je suis particulièrement reconnaissante d'être au service de ce programme et auprès d'autres alcooliques.

Je félicite le District 2 d'avoir accueilli ce Rassemblement d'automne. En tant que participants, nous ne voyons que le résultat final, mais l'organisation d'un événement AA d'une fin de semaine requiert beaucoup de préparation et de logistique.

En tant que responsable de la traduction pour la région, je travaille en étroite collaboration avec Joanne D., qui est une aide indispensable et une mentor essentielle. Elle a créé un guide de référence pour la terminologie AA de nos traductions et elle est une partie inestimable de mon apprentissage et développement dans le service de traduction AA. Je suis très reconnaissante de son partenariat.

L'ordre du jour d'aujourd'hui combine les deux langues officielles et des services de traduction sont fournis pour les demandes de renseignements sur le site Web de la région, le matériel promotionnel, les documents des comités régionaux, ainsi que les rapports des groupes et des Districts, les procès-verbaux des assemblées régionales et d'autres besoins en traduction, ainsi qu'une révision textuelle du site Web de la région en français à venir.

La traduction simultanée a été testée lors de la Session de partage de cet été à Atholville et nous savons maintenant que nous pourrions nous en servir pour des événements futurs.

Je suis heureuse de reconnaître la croissance et la fraternité que les groupes de la Région 81 des AA apportent.

Un grand merci à vous tous.

Bien à vous dans l'amour et le service,

Rose D.

Rapport des Archives de la Région 81, octobre 2024

Bonjour à tous,

Je m'appelle Ray et je suis alcoolique. J'ai le plaisir d'être le président des Archives de votre région, avec l'aide de Shannon, la présidente adjointe des archives.

Depuis que j'ai pris la présidence des Archives en janvier, nous avons ajouté dix mois de matériel à notre collection de documents archivés et, à l'exception du matériel d'exposition que je transporte avec moi, ces documents sont conservés en toute sécurité dans un entrepôt à Fredericton.

Une vidéo de 5 à 6 minutes sur l'histoire des archives de l'AA, réalisée avec l'aimable autorisation de BSG, vient d'être ajoutée à la présentation des archives. Elle peut être visionnée tout au long du week-end pendant la durée de l'exposition. D'autres fichiers vidéo et audio sont disponibles sur YouTube ainsi que sur le site Web aa.org. Silkworth.net est un autre dépôt de documents archivés et de matériel enregistré. Si nous ne nous souvenons pas d'où nous venons, nous risquons d'oublier où nous allons.

Merci à tous pour votre service continu au sein de la Région 81 AA.

Bien à vous dans l'amour et le service,

Ray R.

Archives de la Région 81

- Notre Webmestre Sean B. a remis aux archives le programme de l'Assemblée régionale de 1962 qui fait maintenant partie de l'inventaire avec les cassettes audio.
-

Rapport IP/CMP - 26 octobre 2024

(Information publique et coopération avec le milieu professionnel)

Présidente IP/CMP absente - Pas de rapport

26 octobre 2024

Rapport du Trésorier de la Région 81

J'aimerais tout d'abord remercier le District 2 d'avoir accueilli l'Assemblée de l'automne 2024.

Au 24 octobre 2024, le solde du compte BMO est le suivant :

Solde du compte BMO	18 278,27 \$
Fonds de réserve prudent	5 500,00 \$
Total de fonctionnement BMO	12 778,27 \$

Depuis la Séance de partage de la Région 81 en août dernier, nous avons reçu un total de 6 900,51 \$ en contributions et engagé des dépenses totales de 5 377,87 \$. Ces dépenses ont servi au stockage des archives, les frais des officiers régionaux, etc. Elles sont toutes répertoriées dans les documents ci-joints qui seront envoyés par courriel par notre Secrétaire avec mon rapport. Il y a aussi quelques imprimés d'août, de septembre et d'octobre à ma table.

Au nom de la Région 81, j'aimerais remercier tous les groupes et Districts pour leurs contributions.

Nous acceptons les transferts électroniques à treasurer@area81aa.ca et si vous effectuez un virement électronique, veuillez ajouter dans le champ mémo, le nom de votre Groupe ou District. En outre, envoyez-moi un courriel ou ajoutez une note à votre chèque demandant qu'un reçu papier soit envoyé par la poste ou si un reçu numérique en ligne est acceptable.

L'adresse postale du trésorier est la suivante :

Brian Dickinson
94, rue Thornbrough
Saint John, N.-B. E2K 3P6

Bien à vous dans le service

Brian Dickinson
Trésorier de la région 81
treasurer@area81aa.ca
1-506-898-0847

Il est proposé d'accepter le rapport du Trésorier tel qu'il est, appuyé par Wendy S., RSG adjointe. Motion adoptée.

L'administratrice régionale de la Zone de l'Est du Canada, Joyce S., est présentée et a pris la parole pendant 15 minutes. Le rapport ou le lien vers le rapport sera envoyé en novembre 2024.

L'administratrice se trouve actuellement à New York.

Joyce a parlé du caractère unique des provinces de l'Est du Canada et a aimé l'enthousiasme de nos membres et leur participation dans le service. Elle a ensuite parlé de son rôle d'administratrice régionale de l'Est. Consultez le manuel de service AA. Elle a parlé de son rôle en tant que responsable des membres et de la façon dont elle peut rendre service. Elle parle du forum du BSG qui a eu lieu en août de cette année et remercie tous ceux qui ont pu y assister. Joyce a évoqué la structure du Conseil des Services généraux et les différents niveaux au sein de ce Conseil. Elle a été élue pour trois mandats en tant qu'administrateur parce qu'elle n'a jamais renoncé à présenter sa candidature. Les administrateurs n'ont pas d'avis sur les questions locales qui se posent au sein d'un autre conseil ou comité/groupe. Les administrateurs n'exercent que quatre mandats consécutifs d'un an, ce qui signifie qu'en cas de plainte sur la conduite d'un administrateur, celui-ci peut être prié de démissionner avant d'avoir terminé son mandat.

Rapport à suivre.

Retour après la pause 10 h 58

Rapport du District 1 - Logan MacKinnon (RDR)

Assemblée d'automne tenue à l'église Park Royal United Church

26 octobre 2024

Bonjour à tous :

Je m'appelle Logan, je suis alcoolique et le RDR du District 1. Je suis heureux d'être ici ce matin et d'être sobre ! Un gros merci au District 2, ici à Charlottetown, pour avoir organisé la réunion et l'assemblée de cette fin de semaine; je sais que ces fins de semaine exigent beaucoup de travail, et cela ne passe pas inaperçu !

Les choses vont bien pour nous dans le District 1. Notre District se réunit tous les mois, le troisième mardi du mois, sauf en juillet et en août, et nous avons toujours une grande participation et d'excellentes discussions, tant de la part des membres qui font du service, que de ceux qui s'intéressent au travail que nous faisons dans les coulisses. Nos groupes enregistrent une bonne participation et des contributions tout aussi bonnes au titre de la septième tradition. De nouveaux membres se joignent à nous et nos membres actuels ramassent des jetons chaque semaine !

Au cours des dernières semaines, deux groupes ont célébré de très grands anniversaires : le 16 octobre, le groupe de Stanley Bridge a fêté son 61^e anniversaire et le 20 octobre, le groupe de Water Street, à Summerside, a célébré son 78^e anniversaire. Je n'ai pas pu assister à l'anniversaire du groupe de Stanley Bridge, mais j'imagine qu'il y avait beaucoup de monde. J'ai toutefois pu assister à l'anniversaire du groupe de Water Street et nous avons eu une belle participation avec 81 personnes présentes et deux charmants conférenciers (un membre Al-Anon et un membre AA) avec d'excellents messages.

Nous organisons également des réunions à la prison du comté de Prince, à Summerside, et je crois savoir que les membres et les détenus y participent activement. Nous organisons également des réunions à la St. Eleanor's House, un centre de réinsertion pour hommes, et la participation y est également très importante.

J'espère que tout le monde passera une bonne journée et je vous remercie tous d'être ici et du travail que vous faites pour maintenir cette fraternité en vie et pour aider à transmettre le message à ceux qui en ont besoin.

Bien à vous dans le service,
Logan MacKinnon
(902) 215-0969
RDR1@area81aa.ca

Question : Les RDR peuvent-ils indiquer où se trouvent leurs districts pour ceux d'entre-nous qui ne le savent pas ?

Rapport du District 2 - Sherri M. (RDR)
- Assemblée d'automne
26 octobre 2024

Bonjour, je m'appelle Sherri et je suis alcoolique. Je suis la RDR du District 2 et nous sommes très heureux d'accueillir l'Assemblée d'automne de la Région 81.

Le District 2 se trouve sur l'Île-du-Prince-Édouard et englobe Charlottetown, Stratford, Covehead, Cornwall, Winsloe et Long Creek. Le District compte 20 groupes qui tiennent 39 réunions par semaine. Tous les groupes continuent de prospérer, les membres ramassent des jetons et de nouveaux membres se joignent à la fraternité.

Notre District continue d'organiser une réunion d'introduction aux AA tous les mercredis au PEI Addictions Facility à Mt. Herbert et au Lennon Recovery House à South Rustico une fois par mois. Les réunions d'introduction sont bien accueillies, et les groupes assignés respectent toujours leur obligation de présider lorsque c'est leur tour.

Le District 2 a formé un comité ad hoc pour réviser et mettre à jour le Manuel de la Structure et des Opérations du District 2. Nous en sommes aux dernières étapes et espérons présenter une motion pour adopter les changements en janvier 2025.

Bien à vous dans l'amour et le service,

Sherri MacKay

RDR du District 2

**Rapport du District 3 -
Jean-Claude Cormier (RDR)
26 octobre 2024**

Le District 3 compte 13 groupes qui tiennent 16 réunions chaque semaine en plus des réunions qui ont lieu dans les Centres correctionnels. La sobriété est soulignée par tous les groupes qui donnent un médaillon au membre récipiendaire pour souligner ses efforts. Le District 3 est maintenant affilié au District 11 pour le service téléphonique; merci au District 11. Plusieurs membres ont donné leurs noms pour répondre aux appels qui concernent le District 3. Le District 3 a aussi voté pour procurer des Grapevine & Lavigne aux Centres correctionnels du District.

Bien à vous dans le service,

Jean-Claude C.

RDR du District 3

**Rapport du District 4 -
JJ Strafford [RDR adjoint intérimaire pour Dave P. (RDR)
26 octobre 2024**

Bonjour à tous, j'aimerais d'abord remercier le District 2 (Charlottetown) d'avoir organisé cette assemblée et cette rencontre. Notre RDR Dave a subi une opération à l'épaule et se porte très bien. Il devrait être de retour pour notre prochaine réunion de District.

Le District 4 est très actif avec plus de 20 réunions et beaucoup de rétablissement, d'unité et de service. Il y a eu quelques célébrations ouvertes de rétablissement avec des repas-partage et même un autre karaoké au cours des deux derniers mois.

Le District 4 est toujours très actif dans le service. Tous les postes du District sont pourvus. Nous sommes toujours ravis de voir d'autres membres de la région venir visiter le District 4 et nous espérons vous voir tous bientôt.

Bien à vous dans l'amour et le service,

JJ Stafford

RDR adjoint intérimaire du District 4

Rapport du District 5 – Véronique D. (RDR)

J'aimerais remercier Charlottetown d'avoir organisé l'événement d'aujourd'hui. Je suis heureuse d'être ici aujourd'hui.

Le District 5 couvre la région de Fredericton au Nouveau-Brunswick et compte présentement 26 groupes. Nous avons quelques membres qui se rendent au centre de désintoxication une fois par semaine pour transmettre le message.

Nous nous réunissons tous les mois sur Zoom et nous n'avons présentement qu'un seul poste vacant. Notre District est en bonne santé financière et nous avons récemment fait une contribution au BSG.

Notre représentant IP/CMP a imprimé des cartes de visite à distribuer. Ces cartes comportent un code QR au dos que les gens peuvent scanner pour accéder à l'application Meeting Guide (guide des réunions).

Nous avons voté pour la commande de 100 Gros livres en langage clair, car les groupes et les membres manifestent un vif intérêt.

Le District 5 tiendra des réunions toute la journée de Noël, de 9 heures à 16 heures. Elles se tiendront au 168, rue Church, à Fredericton.

Nous organiserons une soirée karaoké le samedi 28 décembre 2024, de 20 h à minuit. Elle aura lieu au 114, avenue Johnson, à Fredericton. Il y a des tarifs spéciaux pour les chambres

au Fredericton Inn et les billets coûtent 5 \$. Les annonces sont disponibles aujourd'hui et seront affichées sur les sites Web de la Région 81 et du District 5.

Notre rencontre annuelle du milieu de l'hiver aura lieu du 7 au 9 février 2025 au Fredericton Inn. Il en coûtera 20 \$ pour y assister sans banquet, et 60\$ avec banquet. Les annonces sont disponibles ici aujourd'hui.

Bien à vous dans le service,

Véronique D.
RDR du District 5

RAPPORT DU DISTRICT 6 – Jim B. (RDR)

Bonjour à tous, je m'appelle Jim et je suis alcoolique. Je suis le RDR du District 6.

J'aimerais remercier le District 2 d'avoir organisé ce week-end.

Le District 6 compte actuellement 7 groupes. Il y a 12 réunions en personne chaque semaine. Il y a également une réunion en ligne disponible du lundi au vendredi à 20 heures. Peu de choses ont changé dans notre District. Nous continuons à soutenir le Centre de santé Horizon en organisant quelques réunions dans leur centre de désintoxication. Le centre de traitement Rising Sun envoie régulièrement ses clients à la réunion du mardi soir d'EEL Ground.

Jim Bowie

RDR du District 6

Rapport du District 8 - Stephanie A. (RDR) 26 octobre 2024

Aucun rapport n'a été reçu.

Rapport du District 10 Mike G. (RDR)

26 octobre 2024

Je m'appelle Mike G. et je suis alcoolique.

Les choses vont bien dans le District 10. Il n'y a pas grand-chose à mentionner. Nous avons eu notre journée annuelle de l'unité à O'leary en juillet, qui a attiré beaucoup de monde.

Dans certains de nos groupes, il y a des problèmes d'assiduité, mais nous verrons sûrement une amélioration lorsque le travail saisonnier touchera à sa fin.

Bien à vous dans le service,

Mike G.

RDR du District 10

**Rapport du District 11 -
Greg Gibson (RDR)
26 octobre 2024**

Réunions du District 11 :

- Nous avons actuellement 12 groupes actifs.
- 41 réunions combinées par semaine.
- La réunion d'étude des traditions du lundi à 19 heures dans les salles de Riverview a été transformée en étude du Grand Livre et attire une bonne participation.

Services généraux du District 11 :

- Les postes de service essentiels du District 11 demeurent comblés, alors que quelques postes de président de sous-comité tels que IP/CMP (actuellement occupé par la RDR Adjointe Dianna) et Divertissement, ainsi que la plupart des postes de président adjoint, demeurent vacants. Nous continuons à travailler pour essayer de combler ces postes vacants.
- Ray R. rapporte que tout va bien en ce qui concerne nos réunions au centre de désintoxication local et que les réunions se poursuivent comme d'habitude. Il y a une bonne participation à la troisième réunion hebdomadaire tenue à ce centre les jeudis à 10 h; nous entretenons de bonnes relations avec le personnel du centre et nous prévoyons d'organiser une autre séance d'information à son intention.
- L'activité de l'IP s'est quelque peu intensifiée car Dianna m'a contacté, elle se sent mieux et est en mesure de reprendre certaines de ses tâches pour le District.
- Le site Internet et le service téléphonique fonctionnent bien.

Événements du District 11 :

- Dianna continue de planifier un dîner meurtre et mystère pour environ 40 personnes comme événement social AA dans le District, mais la date reste à déterminer. Le comité du District a mis de l'argent de côté pour cet événement.

Bien à vous dans le service,

Rapport du District 12 -

Lu par Allie O. (RDR ajointe) pour Beth M. (RDR)

Assemblée d'automne de la Région 81 - 26 octobre 2024

Bonjour mes amis, je m'appelle Beth et je suis alcoolique. Je suis membre du groupe Harbourview à Souris (Î.-P.-É.) et je suis la RDR du District 12. Je ne peux malheureusement pas assister à la réunion d'aujourd'hui, mais je suis remplacée par Ali O., du groupe Main Street de Souris.

Je suis heureuse d'annoncer que les Alcooliques anonymes sont bien vivants dans le District 12! Nous avons 12 groupes dont 7 à 8 groupes qui assistent régulièrement aux réunions du District. Les RSG de ces groupes sont des membres dévoués qui m'ont témoigné, ainsi qu'à notre District, un grand soutien au cours de la dernière année. En tant que District, nous continuons à nous concentrer sur quelques questions clés.

1. Décourager les groupes d'amasser de l'argent et de distribuer les fonds entre le BSG, la Région et le District. Je suis heureuse d'annoncer que cette démarche est couronnée de succès.
2. Acheter des abonnements au Grapevine pour augmenter les revenus du BSG. La plupart de nos groupes l'ont fait.
3. Rétablir IP/CMP, en obtenant des cartes de visite à distribuer (en cours de réalisation). J'espère que l'attention que nous portons à IP/CMP permettra d'obtenir des résultats plus concrets dans les mois à venir.
4. Poursuivre les efforts pour soutenir les personnes détenues dans les établissements correctionnels. Jusqu'à présent, nous avons envoyé des livres et établi des relations avec un conseiller de la prison qui est très favorable aux AA.
5. Sensibiliser les membres au programme Favoriser le rapprochement et les encourager à donner leurs noms comme personnes-ressources.
6. Mettre à jour les adresses des lieux de rencontre sur les listes de réunions de groupe.

Nous continuons à organiser régulièrement des réunions à Lennon House et dans les centres de traitement de Mount Herbert.

J'en suis à ma première année en tant que RDR et je suis reconnaissante de l'occasion qui m'est donnée de servir. Je peux compter sur une excellente équipe de membres lors des réunions de District et j'ai hâte de continuer à travailler ensemble. Je remercie le District 2 d'avoir accueilli l'assemblée et la région 81 de m'avoir donné l'occasion d'apprendre et de servir.

Bien à vous,

Beth M.

Affaires courantes :

Élection des postes vacants.

Note : JJ S. se porte volontaire pour présider les élections, car en tant que président par intérim Todd S. souhaite être nommé pour un poste actuellement vacant.

Délégué adjoint : Pat P. propose Todd S. comme Délégué adjoint; proposition appuyée par Ann S. Sean B. propose la candidature de Garry L.; proposition appuyée par Erika W.

Chaque candidat fait un exposé de 5 minutes sur son expérience et sur ce qu'il peut offrir pour bien pourvoir le poste.

Todd laisse son nom pour le poste. Garry L. souhaite également que son nom soit retenu pour la nomination.

Question : Véronique D. demande si Todd S. a d'abord servi en tant que RDR, car c'est une condition préalable à la candidature à un poste de délégué ; Todd S. répond qu'il l'a été en Ontario, mais pas ici.

Quarante membres ont le droit de voter. Marietta M. et Sabrina E. distribuent les bulletins de vote.

Sabrina et Joyce comptent les bulletins.

Garry L. remporte la nomination de Délégué adjoint et accepte le poste.

Poste de représentant Grapevine /Littérature : JJ S. lance 3 appels à candidature. En l'absence de candidats, l'élection pour ce poste est reportée à la prochaine Assemblée.

Poste de Président adjoint de la Traduction : JJ S. lance 3 appels à candidatures. En l'absence de candidats, l'élection pour ce poste est reportée à la prochaine Assemblée.

Poste de Secrétaire adjoint : JJ S. lance 3 appels à candidature. En l'absence de candidats, l'élection pour ce poste est reportée à la prochaine Assemblée.

Poste de Registraire adjoint : JJ S. lance 3 appels à candidature. En l'absence de candidats, l'élection pour ce poste est reportée à la prochaine Assemblée.

AFFAIRES NOUVELLES

Offres pour l'Assemblée de pré-conférence du printemps

Greg G., District 11 - Moncton et environs - ils n'ont pas d'offre formelle prêt pour l'Assemblée de pré conférence du printemps, mais aimeraient se joindre au District 10 qui présentera une offre - IPE.

Le District 11 a gagné l'offre pour l'Assemblée de pré-conférence de printemps.
Sean demande où l'hébergement aura lieu - Mike G. répond à Mill River.

Notes pour l'assemblée de printemps

Aucune offre n'a été présentée pour l'instant pour l'Assemblée de printemps.

Rappel pour l'Assemblée de printemps : nous avons besoin d'une étude de faisabilité.

Marietta M. dit que l'Assemblée de printemps doit avoir lieu au mois de mai 2025.

Affaires nouvelles(suite):

Véronique D. lit le premier avis de motion :
Appuyé par Erika W.

Avis de motion de Véronique D. : cet avis a été envoyé par courriel à Ann S. Le message est le suivant :

Des informations générales doivent être ajoutées à l'avis de motion présenté à la Conférence régionale afin d'aider les membres du district et du groupe à prendre des décisions éclairées pour voter. Cela doit inclure le coût financier approximatif, s'il s'agit de quelque chose qui a été fait régulièrement dans le passé et la contribution du membre lorsqu'on lui demande d'envoyer de l'argent à un événement.

La motion est adoptée.

Avis de motion de Jim B. : La Région 81 doit acquérir une assurance tierce pour couvrir tous les groupes membres en fonction des résultats du comité ad hoc chargé de déterminer le

coût de l'assurance tierce.

Question : Sidney P. souhaite clarifier le fait que nous reviendrons sur cet avis de motion original et que nous voterons pour qu'il soit adopté - la réponse est oui.

Question : Jean-Claude C. demande s'il ne s'agit pas d'un amendement de substitution à l'avis de motion original. Marietta M. confirme qu'un amendement amical est suffisant.

Question : Sean B. demande le coût de cette assurance. Des renseignements supplémentaires sur les coûts sont nécessaires pour la Région 81.
Pat P. suggère de créer un comité ad hoc pour déterminer les coûts.

Jim B. ajoute un amendement à l'avis de motion original pour dire que l'avis de motion original dépend d'une étude de faisabilité réalisée par un comité ad hoc pour déterminer les coûts de l'assurance responsabilité civile pour la Région 81. La motion est secondée par Marietta M., la motion est adoptée sans opposition.

Marietta M. suggère que la Région 81 acquiert une assurance responsabilité civile en fonction d'une étude réalisée par un comité ad hoc et que les résultats soient présentés à la Région 81 pour faire l'objet d'un vote par les districts.

Tous sont en faveur de la demande de vote – aucune opposition, aucune abstention
La motion est adoptée sur l'avis de motion original présenté par Jim B.

AFFAIRES NOUVELLES :

Atelier :

Inventaire de la Région 81 par JJ Stafford.

Questions officielles sur l'inventaire de groupes joint au présent procès-verbal (en anglais et en français)

JJ S. pose les questions depuis le podium :

1.) Quel est votre poste actuel au sein des AA? (@ Groupe, District et/ou Région 81

Faites un décompte avant d'entamer la discussion.

2.) Votre groupe est-il représenté aux réunions d'affaires et aux Assemblées de la Région?

Question : Lorraine R. (RSG - District 5) - Si un groupe amasse des fonds et n'est pas représenté au niveau du district, est-ce qu'il affecte ou non les AA dans leur ensemble ?

Pat P., si un groupe amasse des fonds, cela affecte l'ensemble des AA parce qu'il ne participe pas en tant que groupe au sein d'un district, ce qui nous affecte dans notre ensemble. Même pas la moitié des RSG du district sont ici aujourd'hui.

Les RSG savent-ils qu'ils sont les bienvenus ici ? Greg G. dit qu'il s'agit d'un problème de motivation.

Sean B. déclare que nous devons faire participer davantage nos membres pour qu'ils aient envie de revenir.

Erika W. dit qu'elle voit beaucoup plus de RSG aux congrès qu'aux assemblées, où il y a plus d'affaires que de plaisir.

Que peut faire la Région 81 pour rendre les réunions de travail plus efficaces et productives?

4.) Pensez-vous que les sessions en petits groupes des comités de service lors des assemblées encouragent la participation et/ou l'assiduité?

Réponse rapide : oui.

5.) Que peut faire la Région 81 pour mieux soutenir les comités de service des districts ?

Pat P. a répondu en constatant la présence de JJ S. et Fred W. (président et délégué) à leurs réunions de district.

6.) Les sessions de partage et les assemblées de la Région 81 répondent-elles aux besoins des alcooliques qui souffrent encore?

Réponse rapide : oui !

Q - Erika W. - Est-il normal que les officiers de la région 81 contactent les officiers des districts?

JJ S. mentionne que les numéros de téléphone et les adresses électroniques des officiers sont disponibles sur le site Web de la Région 81 et tout ce dont ils ont besoin, c'est d'une invitation au District.

Ray R. dit que le site Web de la Région 81 contient toutes les coordonnées de tous les officiers et que Ray R. transporte ses archives partout où il va.

JJ S. raconte qu'il ne parle pas français et qu'il est allé au District 13 qui est totalement français, mais il a amené deux amis AA qui parlaient français et qui ont interprété pour lui.

7.) Votre groupe comprend-il comment l'ordre du jour de la Région 81 est élaboré?

8.) Les RSG de votre groupe comprennent-ils leur rôle au sein de la Région 81?

9.) Avez-vous l'impression que les RSG sont inclus dans les affaires de la Région?

10.) Demandez-vous si votre groupe est représenté au District, à l'Assemblée régionale, à l'atelier pré-Conférence des services généraux ?

On n'a pas répondu aux questions 7 à 10 en raison des contraintes de temps.

Jim B. demande pourquoi la réunion en ligne de la Région 81 n'est pas ouverte à tout le monde, mais seulement aux officiers régionaux et aux RDR ?

Sean B. répond que la réunion en ligne est une réunion informelle et qu'il a été voté d'y inclure les RDR, mais qu'elle a d'abord été créée pendant l'épidémie de COVID et qu'elle s'est poursuivie par la suite.

11.) Savez-vous qui sont les serviteurs de confiance de votre région et de votre district ?

JJ S. mentionne la diffusion de l'information et la transmission du message à vos groupes; nous entamons le dialogue ici et le partageons ensuite lorsque nous retournons dans notre groupe/district.

12.) Votre groupe comprend-il les questions traitées par la Région 81 et les districts?

13.) Comprenez-vous le système de financement de la Région 81 appelé « Primary Purpose Financing » (Financement de l'objectif principal)?

Réponse rapide : oui !

14) La Région 81 accumule-t-elle des fonds de manière responsable en se souciant du message?

Réponse rapide - oui.

15.) Veuillez évaluer l'importance des sources suivantes pour trouver des informations sur votre poste de service, 1 étant la valeur la plus importante :

- Manuel de service de la Région 81

- Manuel de service

- Site Internet de la Région 81, le site AA.org., autres ressources Internet, anciens et actuels administrateurs, ateliers de district, ateliers régionaux, autres ?

NOTE : Transmettre le message est le plus important, nous ne pouvons pas maintenir notre sobriété si nous ne la partageons pas.

16.) Que peut faire la Région 81 pour rendre les ateliers régionaux plus efficaces?

Pas de réponse.

17.) Quels sont les sujets d'ateliers que la Région aimerait voir parrainer ?

Pat P mentionne qu'elle aimerait voir un atelier sur les 12 concepts :

18.) Quelle est la plus grande force de la Région 81 ?

Selon Pat P., il s'agit de la tolérance et l'amour.

19.) Quelle est la plus grande possibilité d'amélioration de la Région 81?

Wendy S. suggère que nous demandions aux membres de notre groupe s'ils participeront à ces assemblées.

Rose D. demande plus de renseignements sur la façon d'entrer dans le service.

JJ S. demande aux participants s'ils ont des questions

Mike G. pose une question sur le Manuel de service et aimerait en savoir plus à ce sujet, peut-être sur Zoom - JJ S. dit que nous en parlerons plus tard dans la journée.

Erika W. propose que les groupes qui ont moins d'argent et qui ne peuvent pas se permettre d'envoyer un RSG combinent leurs ressources et font du covoiturage, partagent des chambres, etc.

JJ S. demande si les membres français se sentent représentés et soutenus.

Sean B. –mentionne que la Région 81 travaille très fort pour que la traduction simultanée soit utilisée lors de nos assemblées.

Dave A. dit que nous devons reconnaître ceux qui nous ont précédés pour essayer de les inclure... créer un poste pour qu'ils puissent participer.

Wendy S. demande si l'Assemblée peut se faire de manière hybride et permettre à des membres d'y assister en ligne?

JJ S. dit que l'expérience a été faite, mais qu'il y a eu peu de participants, mais nous pouvons essayer à nouveau.

Lorraine R. -fait part de son expérience de partage avec d'autres membres lorsqu'elle assiste à une conférence.

COMMENTAIRES :

Les formulaires d'évaluation de la Session de partage d'aujourd'hui ont été distribués et les formulaires remplis ont été laissés sur la table arrière. Cela permettra d'identifier les moyens d'améliorer les réunions d'affaires de la Région 81.

Marietta M. -Session de partage sur le Manuel de service AA/Inventaire de la Région 81 et 'Ce qui vous préoccupe'.

Véronique D. - Stockage des archives - augmentation du loyer, va-t-on faire quelque chose à ce sujet ? Le loyer a augmenté.

Pat P. va chercher d'autres solutions.

Rose D. Que font les autres groupes pour stocker leurs archives?

Marietta M. - C'est l'autonomie du groupe. Mais le BSG stocke des archives plus importantes à New York.

Lorraine R. demande si le tarif a augmenté à cause de l'assurance ?

Brian D. (Trésorier) répond que non, l'assurance est la même et n'a pas augmenté.

Todd S. -dit qu'un casier de 5 x 5 coûte 165 \$ par mois à Fredericton.

Ray R. (Président des Archives) -dit qu'il y a deux emplacements dans la région de l'Î.-P.-É. qui sont locaux, mais pas privés.

Marietta M.-dit que quelques groupes voulaient joindre le District 5 et que la réponse se trouve dans le Manuel de service.

Erika W. sais que le Manuel de service est sur le site web, mais demande comment en obtenir une copie papier?

JJ S. lui en a remis un exemplaire à la fin de l'Assemblée. Il est possible de le commander sur le site AA.org et Pat. P. dit qu'ils en ont en stock et qu'ils peuvent en fournir à Erika W.

Sydney P. (RSG du District 11) dit qu'elle a été amenée à faire du service quand un RSG a fait des commentaires sur la façon dont elle a participé et comment elle s'est intéressée.

Elle parle de l'importance de transmettre le message aux nouveaux concernant les postes de service et de les intéresser à passer au niveau supérieur.

Les formulaires d'évaluation de la session de partage d'aujourd'hui ont-ils été distribués?

Pat P. et Erika W. (District 5) disent qu'on peut mener un cheval à l'eau mais qu'on ne peut pas le faire boire et qu'il existe plusieurs ateliers sur le service.

Lorraine R. (RSG du District 5) demande quelle a été la contribution de la Région 81 au BSG cette année.

Brian D. répond que l'an dernier, nous avons donné 1 400 \$ (US) au BSG.

Question complémentaire : Qui décide ?

Réponse : Marietta M. dit que nous allons examiner le montant que nous devrions envoyer au BSG cette année et que l'Assemblée votera.

Todd S. - Le président mentionne qu'il n'y a pas de panier « Qu'est-ce qui vous préoccupe »?

Sean B. annonce les événements à venir :

Du 8 au 10 novembre 2024 - 7^e conférence nationale annuelle sur la correction, Charlotte, Caroline du Nord, É.-U. (Sean dit qu'il est possible d'obtenir de plus amples renseignements sur le site Web de la Région 81).

28 décembre 2024 - District 5 - Soirée karaoké le 28 décembre à Fredericton - rabais sur les chambres au Fredericton INN à 99 \$/nuit.

31 décembre 2024 - Réception du Nouvel An du groupe AA de Pointe-du-Chêne à Pointe-du-Chêne (N.-B.)

7, 8 et 9 fév 2025 - 36^e Rassemblement mi-hiver, à Fredericton N.-B., organisé par le District 5.

2025 - Conférence internationale à Vancouver, C.-B. - 3 au 6 juillet 2025.

Rapport actualisé du Trésorier : Pas de rapport – Brian D. a besoin de plus de temps et fera son rapport demain, lors de la réunion de clôture. La Secrétaire récupérera l'information plus tard.

Mariette M. termine en disant qu'elle a adoré la participation et les commentaires, ainsi que l'enthousiasme des participants. Brian D. a besoin de temps pour ajuster les chiffres et l'annonce finale sur le rapport du trésor aura lieu demain, dimanche. Merci à Joyce, notre

administratrice, d'avoir participé à notre assemblée d'automne et d'avoir pris la parole.
Nous nous reverrons tous à Moncton.

Sean B. indique que la réunion de clôture de dimanche commencera à 8 h 30, mais qu'il faut être présent à 8 h.

Todd S. remercie tout le monde pour l'occasion de présider.

Motion d'ajournement par Pat P.

L'Assemblée est levée à 15 h 23.

L'Assemblée s'est terminée avec le Serment de responsabilité et le Notre Père.

TREASURER UPDATE / MISE À JOUR DU TRÉSORIER

DATE : le 26 octobre 2024

OPENING BALANCE / SOLDE D'OUVERTURE	18,278.27 \$
EXPENSES / DÉPENSES	4 890,55 \$
OFFICERS EXPENSES / DÉPENSES DES OFFICIERS	
ADMINISTRATION	214,90 \$
COMMITTEES / COMITÉS	1 285,66 \$
Forum régional de l'est du Canada	1 298,66 \$
DELEGATE (IN BETWEEN - \$200 MAY & OCTOBER)/ DÉLÉGUÉ (DANS L'INTERVALLE - 200 \$ EN MAI ET OCTOBRE)	
TOTAL EXPENSES /TOTAL DES DÉPENSES	<u>7 689,47 \$</u>
REVENUES /REVENUS-	
GROUP CONTRIBUTIONS DES GROUPES	700 \$
OTHER REVENUES /AUTRES REVENUS	
TOTAL REVENUES /TOTAL DES REVENUS	700 \$
FINAL BALANCE / SOLDE FINAL	<u>11 288,80 \$</u>

JJ S. S. Questionnaire d'inventaire de groupes (rajout depuis le pv en anglais RD)

Réflexions sur les questions d'inventaire

1) Quel est votre poste actuel au sein des AA ? (@ Groupe, District et/ou Région 81

Faites un décompte avant d'entamer la discussion.

2) Votre groupe est-il représenté aux réunions d'affaires/assemblées régionales ?

3) Que pourrait faire la Région 81 pour rendre les réunions d'affaires/assemblées plus efficaces et productives ?

4) Pensez-vous que les sessions en petits groupes des comités de service lors des assemblées encouragent la participation et/ou l'assiduité ?

5) Que peut faire la Région 81 pour mieux soutenir les comités de service des districts ?

6) Les sessions de partage et les assemblées de la Région 81 répondent-elles aux besoins des alcooliques qui souffrent encore ?

7) Votre groupe comprend-il comment l'ordre du jour de la Région 81 est élaboré ?

8) Les RSG de votre groupe comprennent-ils leur rôle au sein de la Région 81 ?

9) Avez-vous l'impression que les RSG sont inclus dans les affaires de la région ?

10) Posez-vous la question suivante : Votre groupe est-il représenté aux réunions suivantes ?

- District

- Assemblée de district

- Atelier préalable à la Conférence des services généraux

11) Savez-vous qui sont les serviteurs de confiance de votre région et de votre district ?

12) Votre groupe comprend-il les questions traitées par la Région 81 et les Districts ?

13) Comprenez-vous le système de financement de la Région 81 appelé Financement à but principal ?

14) La Région 81 accumule-t-elle des fonds de manière responsable en se souciant du message ?

15) En attribuant la note 1 à la plus importante, veuillez évaluer l'importance des sources suivantes pour trouver des informations sur votre poste de service.

- Manuel de la Région 81
- Manuel de service
- Site Internet de la Région 81
- AA.org
- Autres ressources Internet
- Serviteurs anciens et actuels
- Ateliers de district
- Autres

16) Que peut faire la Région 81 pour rendre les ateliers régionaux plus efficaces ?

17) Quels sont les thèmes d'ateliers que vous aimeriez voir parrainés par la Région ?

18) Quelle est la plus grande force de la Région 81 ?

19) Quelle est la plus grande possibilité d'amélioration de la Région 81 ?

20) Le calendrier actuel des événements de la Région encourage-t-il ou décourage-t-il la participation avec 2 sessions de partage, 2 assemblées et 2 sessions Zoom par mois des serviteurs de confiance?

Rapport de l'administratrice régionale Joyce S.

Région 81 Nouveau-Brunswick/Île-du-Prince-Édouard - Assemblée du 26 octobre 2024

C'est un honneur pour moi d'être ici en tant qu'administratrice territoriale de l'Est du Canada. Je suis également présidente de AA Grapevine. Je suis alcoolique et je m'appelle Joyce.

Bonjour Région 81, Nouveau-Brunswick/Île-du-Prince-Édouard. Merci de m'avoir invitée à participer à votre assemblée régionale. Je remercie tout particulièrement votre déléguée, Marietta, qui m'a accueillie avec tant de gentillesse et m'a fait visiter votre belle île.

J'ai le plaisir de partager avec vous le rôle de l'administrateur de Classe B.

Le Conseil des Services généraux est la principale entité de service de la Conférence et joue essentiellement un rôle de surveillance. Il est responsable de deux sociétés affiliées, Alcoholics Anonymous World Services, Inc. et AA Grapevine, Inc.

Le Conseil des Services généraux est composé de vingt et un membres administrateurs. Sept d'entre eux sont non-alcooliques (Classe A) et quatorze sont alcooliques (Classe B).

Les 14 administrateurs de Classe B appartiennent à l'une ou l'autre des trois catégories d'administrateurs de Classe B : les administrateurs territoriaux (8), les administrateurs des services généraux (4) et les administrateurs universels (2).

En tant que membres des AA, les administrateurs de Classe B sont susceptibles de bien connaître la structure de service des AA, du groupe au conseil et à la Conférence, en passant par les régions. De plus, ils peuvent être bien au fait de l'histoire des AA et des tendances qui affectent leur avenir. Comme pour les administrateurs de Classe A, une expérience professionnelle ainsi que des capacités de leadership peuvent être des atouts précieux pour les administrateurs de Classe B.

Les administrateurs territoriaux sont initialement proposés comme candidats par les membres de leurs régions respectives et élus lors de la Conférence des Services généraux. Bien qu'on ne puisse dire d'aucun administrateur qu'il « représente » un Territoire géographique — tous les administrateurs représentent uniquement l'ensemble du Mouvement — les huit administrateurs territoriaux apportent aux discussions du conseil une vision et une expérience de service régionales inestimables. De plus, ils assurent tout au long de l'année la liaison entre le Conseil et les membres, en rendant compte des actions du Conseil et en expliquant le fonctionnement du Conseil des Services généraux aux membres des AA. Les administrateurs territoriaux ne s'impliquent pas et n'expriment pas d'opinion sur les questions locales qui se posent dans leur région. Les administrateurs des Services généraux sont choisis parmi les directeurs non-administrateurs anciens ou actuels des Conseils des deux sociétés de service, A.A.W.S. Inc. et AA Grapevine, Inc. Les administrateurs universels constituent le troisième type d'administrateurs de Classe B. Deux administrateurs siègent au Conseil, l'un du Canada et l'autre des États-Unis.

Lorsque l'on examine le rôle actuel de l'administrateur territorial, il peut être utile de fournir une perspective historique pour aider à la compréhension. À l'origine, le Bureau des Services généraux s'appelait la Fondation alcoolique. Elle a été créée à New York en 1938 pour servir principalement de dépositaire de fonds et de dons. Il s'agissait d'un trust ou d'une fondation caritative non imposable, et les riches contributeurs pouvaient alors déduire leurs dons de leur déclaration d'impôts. Notez que les Douze Traditions et la septième tradition en particulier n'avaient pas encore évolué ou été adoptées. Le jeune mouvement, qui n'avait que trois ans d'existence, était encore influencé par l'idée qu'il faudrait des sommes considérables pour que tout cela fonctionne. Au cours des dix années qui ont suivi, nous sommes parvenus à la politique que nous appliquons aujourd'hui : nous n'acceptons aucune contribution de l'extérieur, mais uniquement des contributions volontaires de la part des membres. Mais nous sommes encore en 1938 ! Nous avons encore du chemin à parcourir.

Le premier conseil était composé de cinq administrateurs, tous originaires de la région de New York. Il y avait trois non-alcooliques et deux alcooliques dans ce premier Conseil et une majorité (d'une voix) de non-alcooliques. On craignait en effet que, la sobriété à long terme étant encore une donnée inconnue, une majorité de non-alcooliques apporte sécurité, stabilité et crédibilité à la Fondation. À l'époque, la confiance et les opinions des gens étaient encore très incertaines. Le ratio actuel de quatorze administrateurs alcooliques et sept administrateurs non alcooliques, soit une majorité de deux tiers d'alcooliques, n'a été atteint qu'en 1966, et il en est toujours ainsi aujourd'hui.

En 1954, la Conférence des services généraux a voté pour rebaptiser la Fondation alcoolique « Conseil des Services généraux ». La Conférence estimait que le mot « Fondation alcoolique » évoquait l'idée de paternalisme et de richesse et ne reflétait pas la nature orientée vers le service et l'autosuffisance du Mouvement.

Au fur et à mesure que le Mouvement se développait et qu'une maison d'édition était créée pour imprimer et produire nos livres et notre littérature, le nombre d'administrateurs au sein du conseil d'administration de la Fondation s'est progressivement accru. Les administrateurs territoriaux étaient à l'origine appelés « administrateurs régionaux » et, en 1955, ils étaient six au total. En 1962, deux administrateurs régionaux de Classe B ont été ajoutés, portant le total à huit, comme c'est encore le cas aujourd'hui. L'appellation « administrateur régional » a été remplacée par « administrateur territorial ».

Dans les premières années, le Conseil de la Fondation était presque entièrement composé de New-Yorkais. Cela s'expliquait principalement par le fait que les administrateurs demeuraient à proximité du siège social, situé à New York, et par les coûts associés à faire venir des personnes plus éloignées. Mais cela a donné l'impression, dans les régions périphériques, que les New-Yorkais dirigeaient tout. On craignait qu'en cas de graves erreurs de jugement à l'avenir, les gens disent : « Ce sont les New-Yorkais qui ont fait ceci ou cela! ». Si le Conseil avait une composition géographique plus étendue, les groupes auraient un sentiment plus profond d'appartenance et de responsabilité à l'égard de leurs services.

La présence au Conseil d'un certain nombre d'administrateurs des États-Unis et du Canada exprimerait ce fait et symboliserait que le Conseil est vraiment une entreprise nationale, ce qui susciterait une participation et un soutien plus étendus. Le Conseil refléterait alors un échantillon plus précis de la population AA en général.

La définition de ce qu'est un territoire pourrait également aider à comprendre le rôle unique de l'administrateur territorial. Pour les besoins du Conseil, un territoire est un regroupement de plusieurs Régions, d'où vient un administrateur territorial du conseil d'administration. Sur les huit groupements territoriaux, six se trouvent aux États-Unis et deux au Canada. Le regroupement territorial dont nous faisons partie s'appelle la région de l'Est du Canada. Les sept autres regroupements territoriaux, ou Territoires, sont : l'Ouest

du Canada et, aux États-Unis, le Nord-Est, le Sud-Est, l'Est Central, l'Ouest Central, le Sud-Ouest et le Pacifique.

Les régions incluses dans le territoire de l'Est du Canada sont les suivantes : Région 81, Nouveau-Brunswick/Île-du-Prince-Édouard, Région 82 Nouvelle-Écosse/T.-N./Labrador, Région 83 Est de l'Ontario, Région 84 Nord-Est de l'Ontario, Région 85 Nord-Ouest de l'Ontario, Région 86 Ouest de l'Ontario, Région 87 Sud-Ouest du Québec, Région 88 Sud-Est du Québec, Région 89 Nord-Est du Québec et Région 80 Nord-Ouest du Québec.

La formation de territoires a permis de créer un moyen géographique par lequel des administrateurs territoriaux pourraient être ajoutés au Conseil des Services généraux et une façon de fournir un échantillon de personnes qui serviraient les AA dans leur ensemble - et non pas à titre représentatif. Pour permettre une rotation équilibrée, les élections des administrateurs territoriaux sont échelonnées de façon à ce qu'il y ait un flux relativement égal de nouveaux administrateurs qui finissent et commencent leur mandat au Conseil à tout moment.

Les administrateurs territoriaux de Classe B ne peuvent exercer plus de quatre mandats successifs d'un an, sous réserve d'être réélus chaque année lors de la réunion annuelle du Conseil des Services généraux.

Les deuxième et troisième année sont traditionnellement consacrées au conseil de l'une des deux sociétés de services actifs, A.A. World Services Inc. (A.A.W.S.) ou A.A. Grapevine, Inc.

Voici quelques-unes des responsabilités de l'administrateur territorial :

- Siéger aux comités du Conseil des Services généraux.
- Assister à tous les week-ends trimestriels du Conseil (tenus à New York).
- Participer à la Conférence annuelle des Services généraux en tant que membre à part entière.
- Servir en tant qu'administrateur territorial dans l'un des conseils d'administration, soit AAWS, soit AA Grapevine, Inc. Pour ce faire, il faut assister aux réunions trimestrielles du conseil d'administration ou aux réunions de planification, qui ont lieu entre les réunions trimestrielles régulières du Conseil des Services généraux. (Ces réunions se tiennent également à New York.)
- Assister aux assemblées régionales et aux assemblées de service dans les régions de leur territoire.
- Assister et participer aux forums territoriaux (organisés tous les deux ans dans chaque territoire) et aux forums spéciaux.

- Communiquer régulièrement avec les délégués régionaux du territoire.
- Se rendre, dans la mesure du possible, à d'autres activités de service.

La réalisation du travail de la voix collective des AA est la responsabilité de chacun d'entre nous, mais une grande partie de ce qui doit être fait pour mettre en œuvre la volonté de la Conférence incombe au Conseil des Services généraux. Se réunissant trimestriellement tout au long de l'année, le Conseil accomplit son travail par l'entremise de ses dix comités permanents d'administrateurs et de deux sociétés de services en propriété exclusive, A.A. World Services, Inc. et A.A Grapevine, Inc.

Les administrateurs recueillent des idées et des partages tout au long de l'année, puis rendent compte à la Conférence de leurs délibérations et de leurs progrès, ainsi que des projets qu'ils ont finalisés.

Il est facile de comprendre que la Conférence est un processus qui s'étend sur toute l'année pour le Conseil des Services généraux et les membres et groupes des AA. Faire tourner la roue peut s'avérer assez compliqué !

Heureusement, les premiers membres des AA, dont Bill W. et le Dr Bob, ont fait preuve d'une étonnante réflexion sur le processus démocratique. Les mécanismes de prise de décision de notre Structure de Conférence exigent des délibérations en bonne et due forme et permettent la présence d'une expertise spéciale, au besoin, afin d'obtenir une conscience de groupe éclairée.

Ce qui est peut-être le plus important, c'est que des dispositions ont été prises pour que la responsabilité reste là où elle doit être, c'est-à-dire entre les mains de chaque membre des AA.

Le Manuel de service des AA et les week-ends comme celui-ci ne sont que quelques outils pour nous aider à mieux comprendre la structure de la Conférence et nos efforts communs pour rejoindre l'alcoolique qui souffre encore.

Les responsabilités d'un administrateur, qu'il soit de Classe A ou de Classe B, sont nombreuses. Nous assistons tous aux réunions trimestrielles du Conseil d'administration et à la Conférence annuelle des Services généraux, où nous avons tous une voix et un vote. Nous participons également aux réunions régionales, territoriales et provinciales des AA afin de connaître les rythmes, les besoins et les préoccupations du Mouvement.

Votre Conseil des Services généraux, composé de 21 administrateurs, alcooliques et non-alcooliques, n'a qu'un seul but : servir le Mouvement des Alcooliques anonymes.

Guidés par les Douze traditions des AA, nous nous efforçons de faire notre part au sein de l'incroyable structure de service des AA pour maintenir des services vitaux qui pourraient rejoindre ceux qui cherchent, par l'entremise des Alcooliques anonymes, les moyens d'arrêter la maladie de l'alcoolisme par l'application des Douze étapes des AA.

Comme je l'ai mentionné plus tôt, je suis l'actuelle présidente de AA Grapevine et je ne veux pas partir sans vous donner quelques informations sur ce que nous faisons, ainsi que quelques nouvelles intéressantes !

C'est un honneur, un privilège et une joie de faire partie de votre Conseil des Services généraux.

Merci beaucoup pour votre attention et votre service. Passez une bonne fin de semaine.

Bien à vous, dans l'amour et le service,

Joyce S.

Administratrice territoriale de l'Est du Canada

Présidente de Grapevine
